



OF-500-147-2025

Puerto Quetzal,
8 de agosto de 2025



Licenciada
Lucrecia Edith Martínez López
Directora
Dirección Técnica del Presupuesto
Su Despacho

Licda. Martínez:

Respetuosamente traslado a su despacho Acuerdo Gubernativo 137-2025 de fecha 5 de agosto del 2025 incluyendo los comprobantes de modificación presupuestaria de ingresos y egreso que aprueban la ampliación presupuestaria por la cantidad de Q. 502,898,446.

Atentamente,



[Signature]
Lic. David Estuardo Girón Díaz
Gerente Financiero

Pocsup.

Empresa Portuaria Quetzal Km. 102
Autopista Escuintla Puerto Quetzal,
Guatemala, C.A.
PBX: (502) 7828-3500

Región Metropolitana: 4ta. Calle 7-53,
Zona 9, Edificio Torre Azul, Primer Nivel,
Oficina 105, Guatemala, C.A. 01009
PBX: (502) 2312-5000

www.puertoquetzal.gob.gt





OF-500-148-2025

Puerto Quetzal,
8 de agosto de 2025




Licenciado
Nery Abilio Ramos y Ramos
Presidente
Congreso de la Republica
SU DESPACHO

Lic. Ramos:

Respetuosamente traslado a su despacho Acuerdo Gubernativo 137-2025 de fecha 5 de agosto del 2025 incluyendo los comprobantes de modificación presupuestaria de ingresos y egreso que aprueban la ampliación presupuestaria por la cantidad de Q. 502,898,446.

Atentamente,


Lic. David Estuardo Girón Díaz
Gerente Financiero



Presup.

Empresa Portuaria Quetzal Km. 102
Autopista Escuintla Puerto Quetzal,
Guatemala, C.A.
PBX. (502) 7828-3500

Región Metropolitana: 4ta. Calle 7-53,
Zona 9, Edificio Torre Azul, Primer Nivel,
Oficina 105, Guatemala, C.A. 01009
PBX. (502) 2312-5000

www.puertoquetzal.gob.gt





OF-500-149-2025

Puerto Quetzal,
8 de agosto de 2025

CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS
SECRETARIA GENERAL
RECEPCION DE DOCUMENTOS
RECIBIDO
12 AGO 2025

Doctor
Frank Helmuth Bode Fuentes
Contralor General de Cuentas
Contraloría General de Cuentas
Su Despacho

A las 12:37 Hrs. Letras 81.

Dr. Bode:

Respetuosamente traslado a su despacho Acuerdo Gubernativo 137-2025 de fecha 5 de agosto del 2025 incluyendo los comprobantes de modificación presupuestaria de ingresos y egreso que aprueban la ampliación presupuestaria por la cantidad de Q. 502,898,446.

Atentamente,


Lic. David Estuardo Girón Díaz
Gerente Financiero



Prescib

Empresa Portuaria Quetzal Km. 102
Autopista Escuintla Puerto Quetzal,
Guatemala, C.A.
PBX: (502) 7828-3500

Región Metropolitana, 4ta. Calle 7-53,
Zona 9, Edificio Torre Azul, Primer Nivel,
Oficina 105, Guatemala, C.A. 01009
PBX: (502) 2312-5000

www.puertoquetzal.gob.gt





MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
Secretaría General
Registro de Decretos y Acuerdos
- 5 AGO 2025
Fecha de Ingreso: _____
Libro 6 Folio 198 Casilla 2



ACUERDO GUBERNATIVO NÚMERO 137-2025

Guatemala, - 5 AGO 2025

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

CONSIDERANDO

Que la Constitución Política de la República de Guatemala establece que el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, aprobado para cada Ejercicio Fiscal, incluirá la estimación de todos los ingresos a obtener y el detalle de los gastos e inversiones por realizar. La unidad del presupuesto es obligatoria y su estructura programática. Todos los ingresos del Estado constituyen un fondo común indivisible destinado exclusivamente a cubrir sus egresos.

CONSIDERANDO

Que el Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, Artículo 41, literal a) y el Acuerdo Gubernativo Número 540-2013, Reglamento de la mencionada Ley, Artículo 44, establecen que cuando se amplíe el presupuesto de las Entidades Descentralizadas, se realizará por medio de Acuerdo Gubernativo, previa opinión del Ministerio de Finanzas Públicas.

CONSIDERANDO

Que la Empresa Portuaria Quetzal (EPQ), solicitó autorización a una ampliación a su Presupuesto de Ingresos y Egresos para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco, en la cantidad de **QUINIENTOS DOS MILLONES OCHOCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y SEIS QUETZALES (Q502,898,446)**, aprobada por la Junta Directiva de esa Empresa, por medio de Resolución JD-04-46-2025, contenida en el punto cuarto del Acta Número 46 del 12 de junio de 2025, con el propósito de incorporar ingresos propios derivado de los contratos por el arrendamiento del espacio portuario, marítimo, terrestre y los servicios de carga y descarga, recursos que serán destinados a los mantenimientos preventivos y correctivos de las distintas infraestructuras portuarias que conforman la cadena operativa de atención al buque y a la carga; además, el pago por prestación de servicios marítimo-portuarios y servicios conexos bajo el Régimen de Gestión Indirecta y en la clasificación de participación privada de Terminal Portuaria Especializada; así como, el aporte correspondiente a la Contraloría General de Cuentas.

CONSIDERANDO

Que al tenor de lo que preceptúa el Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, artículos 13, 29 y 29 Bis, los montos asignados no obligan a la realización de los gastos y las Autoridades Superiores de la Empresa Portuaria Quetzal (EPQ), son autorizadores de egresos en cuanto a su presupuesto; por consiguiente, quedan responsables de la Ampliación Presupuestaria propuesta y la utilización correcta de los créditos aprobados mediante el presente Acuerdo

EECS/erhb





MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

Gubernativo; correspondiendo la fiscalización a la Contraloría General de Cuentas, de conformidad con el referido Decreto, Artículo 17.

CONSIDERANDO

Que se llenaron los requisitos legales correspondientes y se cuenta con el Dictamen Número **193** del **29 JUL 2025**, de la Dirección Técnica del Presupuesto y la Resolución Número **181-2025** del **30 JUL. 2025**, emitida por el Ministerio de Finanzas Públicas;

POR TANTO

En ejercicio de las funciones que le confiere la Constitución Política de la República de Guatemala en el Artículo 183, literales e) y q); y con fundamento en lo que preceptúa el Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, Artículo 41, literal a); y lo que establece el Acuerdo Gubernativo Número 540-2013, Reglamento de la citada Ley, Artículo 44;

ACUERDA

ARTÍCULO 1. Aprobar la Ampliación del Presupuesto de Ingresos de la Empresa Portuaria Quetzal (EPQ), para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco, en la cantidad de **QUINIENTOS DOS MILLONES OCHOCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y SEIS QUETZALES (Q502,898,446)**, en la forma como se detalla a continuación:

PRESUPUESTO DE INGRESOS

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	QUETZALES
Total:		<u>502,898,446</u>
14	INGRESOS DE OPERACIÓN	<u>479,579,396</u>
2	Venta de Servicios	<u>479,579,396</u>
30	Servicios portuarios	<u>479,579,396</u>
32	Servicios a la carga	<u>479,579,396</u>
15	RENTAS DE LA PROPIEDAD	<u>23,319,050</u>
3	Arrendamiento de Tierras y Terrenos	<u>23,319,050</u>
10	Arrendamiento de tierras y terrenos	<u>23,319,050</u>

RESUMEN

INGRESOS CORRIENTES

502,898,446

EBCS/erhb



(Handwritten signature)



MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

ARTÍCULO 2. Aprobar la Ampliación del Presupuesto de Egresos de la Empresa Portuaria Quetzal (EPQ), para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco, en la cantidad de **QUINIENTOS DOS MILLONES OCHOCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y SEIS QUETZALES (Q502,898,446)**, distribuida de la forma siguiente:

PRESUPUESTO DE EGRESOS POR PROGRAMA Y CATEGORÍA EQUIVALENTE

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	QUETZALES
Total:		<u>502,898,446</u>
01	Administración Institucional	43,348,446
12	Servicios de Manejo de Mercancías	459,550,000

PRESUPUESTO DE EGRESOS POR TIPO Y OBJETO DE GASTO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	QUETZALES
Total:		<u>502,898,446</u>
FUNCIONAMIENTO		<u>502,898,446</u>
1	SERVICIOS NO PERSONALES	<u>501,038,316</u>
173	Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común	41,488,316
199	Otros servicios	459,550,000
4	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	<u>1,860,130</u>
456	Servicios Gubernamentales de Fiscalización	1,860,130

PRESUPUESTO DE EGRESOS POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	QUETZALES
Total:		<u>502,898,446</u>
31	Ingresos propios	502,898,446

ARTÍCULO 3. Las Autoridades Superiores de la Empresa Portuaria Quetzal (EPQ), quedan responsables de la programación y la ejecución del gasto a que se refiere el presente Acuerdo Gubernativo, a nivel de programa, subprograma, proyecto, actividad, obra, grupo, renglón de gasto, ubicación geográfica y fuente de financiamiento, en las partidas presupuestarias correspondientes; así como, de comprometer las asignaciones aprobadas en función de la disponibilidad financiera.

EBCS/erhb



(Handwritten signature)



MINISTERIO DE COMUNICACIONES,
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

ARTÍCULO 4. El presente Acuerdo Gubernativo empieza a regir inmediatamente y deberá ser publicado en el Diario de Centro América.

COMUNÍQUESE



BERNARDO AREVALO DE LEON

Jonathan Menkos Zeissig
MINISTRO DE FINANZAS PÚBLICAS
Miguel Angel Díaz Bobadilla
Ministro de Comunicaciones
Infraestructura y Vivienda
Lic. Juan Gerardo Guerrero Garnica
SECRETARIO GENERAL
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

EBCS/erhb

4

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO		DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO			FECHA DE IMPUTACION		
2110 - 0075 - 000 - 00		EMPRESA PORTUARIA QUETZAL (EPQ)			4	7	2,025
					DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO	
01-02	ACUERDO GUBERNATIVO	137-2025	5	8	2,025	3	
					DIA	MES	AÑO

CLASE DE MODIFICACION:	AMPLI	MODIFICA	EGRESOS	INGRESOS	X
CODIGO Y DESCRIPCION FUENTE - ORIGEN		CODIGO Y DESCRIPCION FUENTE - DESTINO			
31	INGRESOS PROPIOS	31	INGRESOS PROPIOS		

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

ENT	RECURSO	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO
2110-0075	15310	ARRENDAMIENTO DE TIERRAS Y TERRENOS	23,319,050.00	23,319,050.00
2110-0075	14232	SERVICIOS A LA CARGA	479,579,396.00	479,579,396.00
TOTAL ==>			502,898,446.00	502,898,446.00

DESCRIPCION: AMPLIACION PRESUPUESTARIA 2025

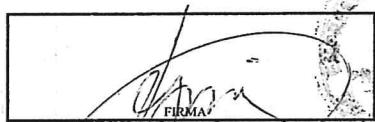
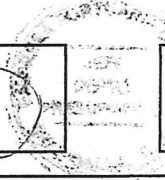
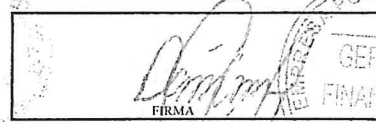

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION

APROBADO

FIRMA ELECTRONICA:

APROBACION:

FECHA DE APROBACION		
8	8	2025
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
21100075-000-00	EMPRESA PORTUARIA QUETZAL (EPQ)	4	7	2,025
		DIA	MES	AÑO

TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO
1	ACUERDO GUBERNATIVO	137-2025	5	8	2,025	10
			DIA	MES	AÑO	

CLASE DE MODIFICACION:	AMP	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	-----	----------	---------	---	----------	--

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
TOTAL ==>			

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
21100075-01-00-000-001-000-456-0509-31-0000-0000	SERVICIOS GUBERNAMENTALES DE FISCALIZACIÓN	1,860,130.00	1,860,130.00
21100075-01-00-000-002-000-173-0509-31-0000-0000	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE BIENES NACIO	41,488,316.00	41,488,316.00
21100075-12-00-000-001-000-199-0509-31-0000-0000	OTROS SERVICIOS	459,550,000.00	459,550,000.00
TOTAL ==>		502,898,446.00	502,898,446.00

DESCRIPCION: AMPLIACION PRESUPUESTARIA 2025

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
APROBADO

FECHA DE APROBACION		
8	8	2,025
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO		DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO			FECHA DE IMPUTACION		
21100075-000-00		EMPRESA PORTUARIA QUETZAL (EPQ)			4	7	2,025
					DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO
1	ACUERDO GUBERNATIVO	137-2025		5	8	2,025	10
				DIA	MES	AÑO	

CLASE DE MODIFICACION:	AMP	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	-----	----------	---------	---	----------	--

RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO

FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DEBITO		CREDITO	
<u>31</u> INGRESOS PROPIOS	0.00		<u>502,898,446.00</u>	
0000 SIN ORGANISMO	0.00		502,898,446.00	
0000		0.00		502,898,446.00
TOTAL		0.00		502,898,446.00

RESUMEN POR TIPO DE GASTO

TIPO GASTO	SUB TIPO GASTO	DEBITOS	CREDITOS
ADMINISTRACIÓN		0.00	501,038,316.00
	ADMINISTRACIÓN	0.00	501,038,316.00
TRANSFERENCIAS CORRIENTES		0.00	1,860,130.00
	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	0.00	1,860,130.00
TOTAL:		0.00	502,898,446.00

DESCRIPCION: AMPLIACION PRESUPUESTARIA 2025

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
APROBADO

FECHA DE APROBACION		
8	8	2,025
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO		DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO			FECHA DE IMPUTACION		
21100075-000-00		EMPRESA PORTUARIA QUETZAL (EPQ)			4	7	2,025
					DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO
1	ACUERDO GUBERNATIVO	137-2025		5	8	2,025	10
				DIA	MES	AÑO	

CLASE DE MODIFICACION:	AMP	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	-----	----------	---------	---	----------	--

RESUMEN POR FINALIDAD

FINALIDAD	FUNCIÓN	DIVISIÓN	Débitos	Créditos
10000	SERVICIOS PÚBLICOS GENERALES		0.00	1,860,130.00
	10200	Administración Fiscal, Monetaria y Servicios de Fiscalización	0.00	1,860,130.00
		10203	0.00	1,860,130.00
50000	ASUNTOS ECONÓMICOS		0.00	501,038,316.00
	50500	Transporte	0.00	501,038,316.00
		50502	0.00	501,038,316.00
TOTAL:			0.00	502,898,446.00

RESUMEN POR PROGRAMA

PROGRAMA	DEBITOS	CREDITOS
01 - ADMINISTRACION INSTITUCIONAL	0.00	43,348,446.00
12 - SERVICIOS DE MANEJO DE MERCANCIAS	0.00	459,550,000.00
TOTAL:	0.00	502,898,446.00

DESCRIPCION: AMPLIACION PRESUPUESTARIA 2025

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
APROBADO

FECHA DE APROBACION		
8	8	2,025
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO		DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO			FECHA DE IMPUTACION		
21100075-000-00		EMPRESA PORTUARIA QUETZAL (EPQ)			4	7	2,025
					DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO
1	ACUERDO GUBERNATIVO	137-2025		5	8	2,025	10
				DIA	MES	AÑO	

CLASE DE MODIFICACION:	AMP	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	-----	----------	---------	---	----------	--

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	REFERENCIA CPR FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
				TOTAL ==>

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	REFERENCIA CPR FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
				TOTAL ==>

RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

FUENTE	DEBITO		CREDITO	
TOTAL				

DESCRIPCION: AMPLIACION PRESUPUESTARIA 2025

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
APROBADO

FECHA DE APROBACION		
S	S	2,025
DIA	MES	AÑO

